

SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD

VAS/GCM/SJA/JAT

Aprueba convenio de transferencia de recursos Folio N°11115-2014 del Concurso Público denominado Fondo Nacional de Proyectos Inclusivos

RES EXENTA: N° 006944

SANTIAGO, 28 OCT 2014

VISTOS:

Lo dispuesto en el DFL N° 1/19.653, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional sobre Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley 19.880 sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de la Administración del Estado; la Ley N°20.422 sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad; la Ley N° 20.713, de Presupuestos del Sector Público para el año 2014; Resoluciones Exentas N°4600; 4601; 4692; 4722 y 4979; 5546; 5842 todas del 2014 del Servicio Nacional de la Discapacidad; Decreto Supremo N° 79 de 2014 del Ministerio de Desarrollo Social, que nombra Director Nacional (TyP) de SENADIS; Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de Toma de Razón y los antecedentes adjuntos,

RESUELVO:

- 1.- APRUÉBASE** el convenio de ejecución para el financiamiento del Proyecto suscrito con fecha 15 de septiembre 2014 entre el Servicio Nacional de la Discapacidad y el/la, Corporación de Ayuda al Paciente Esquizofrénico y Familiares cuyo texto se adjunta a la presente resolución y se entiende formar parte integrante de ésta.
- 2.- IMPÚTESE** el gasto que demande el convenio indicado al Subtítulo 24, ítem 01 y asignación 581 del presupuesto vigente.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE



MAURO TAMAYO ROZAS
Director Nacional (TyP)

**CONVENIO DE EJECUCIÓN FONDO NACIONAL
DE PROYECTOS INCLUSIVOS
SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD
CON**

CORPORACIÓN DE AYUDA AL PACIENTE ESQUIZOFRÉNICO Y FAMILIARES

En Santiago de Chile, a 15 de septiembre 2014, entre el SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD, RUT N°72.576.700-5, representado por su Director Nacional (TyP) don Mauro Tamayo Rozas, Cédula Nacional de Identidad N°14.612.628-6, ambos domiciliados en calle Miraflores N° 222, piso 8, comuna de Santiago, Región Metropolitana, por una parte y de aquí en adelante SENADIS, y por la otra Corporación de Ayuda al Paciente Esquizofrénico y Familiares, RUT N°72.424.400-9 representado por don (doña) Ingrid Nola Bustos Riquelme Cédula nacional de identidad N° 11.101.462-0, ambos domiciliados en Río Loa N°137, comuna de Concepción, Región Biobío, en adelante el/la ADJUDICATARIO/A, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: ANTECEDENTES. El Servicio Nacional de la Discapacidad, en virtud de lo dispuesto en los artículos 62 letra e) de la Ley N°20.422 que establece Normas sobre la Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad, convocó al Concurso Público Convocatoria año 2014, denominado "Fondo Nacional De Proyectos Inclusivos" para financiar, total o parcialmente, proyectos que contribuyan a la inclusión de las personas en situación de discapacidad. El proyecto presentado por el/la ADJUDICATARIO/A, Proyecto Folio N°11115-2014, denominado Yo veo y creo – acceso a la cultura para personas en situación de discapacidad mental de causa psíquica e intelectual, fue adjudicado por Resolución Exenta N°5546 de fecha 29 de agosto de 2014 del Servicio Nacional de la Discapacidad.

SEGUNDO: OBJETO DEL CONVENIO. Por este acto, el/la ADJUDICATARIO/A se obliga a ejecutar por sí o a través de los organismos de su dependencia jurídica, el proyecto señalado en la cláusula anterior, y SENADIS se compromete a financiar y supervisar dicho proyecto, con estricta sujeción a los términos establecidos en el presente convenio y en los instrumentos que se entienden formar parte integrante de él.

TERCERO: OBLIGACIONES DEL/LA ADJUDICATARIO/A. Serán obligaciones del/la ADJUDICATARIO/A las que a continuación se señalan:

- 1) Utilizar los recursos que le sean asignados por SENADIS, única y exclusivamente en la ejecución del proyecto, conforme al presupuesto aprobado por esta entidad estatal. SENADIS rechazará aquellos gastos que realice el/la ADJUDICATARIO/A fuera del período de ejecución; o que no se relacionen con el objetivo del proyecto; o que no puedan ser respaldados contablemente con documentación auténtica y pertinente, a nombre del/la ADJUDICATARIO/A.
- 2) Gastar los dineros que sean depositados por SENADIS en su cuenta bancaria, con estricta sujeción a los términos y categorías desglosadas en el siguiente presupuesto:



PRESUPUESTO		
CATEGORÍA	MONTO	
Inversión	\$ 2.140.000	
Recurrentes	\$ 6.086.500	
Personal	\$ 5.200.000	
Administración	\$ 0	
Total Presupuesto	\$ 13.426.500	
Aprobado		

3) No podrá adquirir el/los elemento(s) contemplado(s) en su presupuesto, por no haber sido aprobado su financiamiento, y que a continuación se indican:

No aplica

4) El producto de difusión deberá incluir la siguiente frase: "Este proyecto aporta a la inclusión social de personas en situación de discapacidad y es financiado por el Servicio Nacional de la Discapacidad-SENADIS-Gobierno de Chile".

5) Asimismo, el/la ADJUDICATARIO/A de ser el caso, se obliga a informar a SENADIS, en forma inmediata el nombre completo y cédula de identidad de las personas beneficiarias que no puedan seguir siendo parte en él, por causa de muerte, enfermedad grave u otro impedimento.

El/la ADJUDICATARIO/A deberá acreditar tales circunstancias mediante la presentación de carta emitida por e/la beneficiario/a o representante legal, un certificado emitido por un/una profesional competente o en su defecto por el/la ADJUDICATARIO/A, cuando se produzca inasistencia injustificada por un período de tiempo de al menos 30 días. Asimismo, en caso de que dichos cambios afecten el desarrollo normal del proyecto, deberá sugerir al/la supervisor/a de SENADIS la realización de acciones adicionales a las contempladas en el proyecto aprobado y a las estipuladas en este convenio, ya sea en provecho de los restantes beneficiarios del proyecto o de otros nuevos que se incorporen. El/la ADJUDICATARIO/A deberá obtener la aprobación escrita del Director/a Regional respectivo, para poder realizar dichas acciones adicionales.

6) Cumplir y responder al procedimiento de supervisión, seguimiento y control, administrativo y técnico, establecido en la "Guía de Gestión 2014", elaborada por SENADIS y que el/la ADJUDICATARIO/A declara, por este acto, haber recibido, conocer y aceptar en todos sus términos;

7) Obrar con la máxima diligencia, cumplir fielmente las instrucciones que le imparta SENADIS, a través de sus supervisores/as, y dar cuenta de cualquier hecho o circunstancia que dificulte, ponga en riesgo, haga imposible o más onerosa la ejecución del proyecto; el desarrollo del proyecto deberá ceñirse estrictamente al programa de trabajo aprobado por SENADIS en la visita de instalación.

Cualquier modificación en el programa de trabajo deberá solicitarla el/la ADJUDICATARIO/A al Director/a Regional respectivo de SENADIS, fundadamente y por escrito, quien evaluará la solicitud e informará al/la interesado/a la resolución que adopte.



8) Brindar todas las facilidades que le sean requeridas por el/la supervisor/a de proyectos, con motivo de visitas de seguimiento, de supervisión o de control, así como en las de carácter protocolar que pueda realizar el/la Director/a Regional, el/la director/a Nacional, el /la Subdirector/a Nacional de SENADIS, el/la Ministro/a de Desarrollo Social u otra autoridad de gobierno;

9) Obtener, como consecuencia de la ejecución del proyecto y de las actividades contempladas en él, el objetivo y resultados comprometidos.

La no obtención total o parcial de uno o más de ellos, por causa imputable al/la ADJUDICATARIO/A, a la fecha de vencimiento del plazo de ejecución del proyecto, constituirá causal de incumplimiento grave de las obligaciones que impone el presente convenio;

10) No ceder el presente convenio ni sus derechos y obligaciones a terceras personas.

11) Encontrarse inscrita en el Registro Nacional de la Discapacidad (RND), del Servicio de Registro Civil e Identificación (SRCel) como organización que actúa en el ámbito de la discapacidad, debiendo asimismo encontrarse inscrita, cuando corresponda, la persona natural, que preste servicios de apoyo en los términos indicados en el Decreto Ley N° 945 del Ministerio de Justicia, que establece el Reglamento del Registro Nacional de la Discapacidad, ambos a la fecha de rendición final de cuentas.

12) Acompañar nómina de personas beneficiarias inscritas en el RND; y de tratarse de niños y/o niñas menores de 6 años de edad acompañar el diagnóstico del médico tratante y plan de tratamiento, en ambos casos junto a la última rendición de cuentas, que contenga los siguientes campos: Nombres; Apellido Paterno; Apellido Materno; RUN; Edad (años); Origen Discapacidad; Grado (%) Discapacidad; Región y Comuna de Origen.

13) Velar por la accesibilidad de los entornos donde convoque y/o se lleve a cabo alguna actividad financiada por el presente convenio.

14) Informar por escrito a SENADIS, todo cambio de domicilio de el/la ADJUDICATARIO/A, que refleje un domicilio distinto al indicado en el presente Convenio.

15) El/la ADJUDICATARIO/A no podrá solicitar a SENADIS modificaciones a los montos asignados a cada una de las categorías desglosadas en el presupuesto señalado precedentemente, salvo en cuanto se trate del uso del saldo no gastado, cuya modificación presupuestaria se registrará conforme a las disposiciones del presente acuerdo.

16) Reintegrar a SENADIS, a través de depósito realizado en la cuenta corriente Banco Estado N°9020489 de SENADIS, aquellas sumas de dinero que no utilice para la ejecución del proyecto, en uno o más ítem de cada categoría, correspondientes a los dineros adjudicados en virtud del presente convenio, y resultantes de la aplicación del procedimiento de control financiero establecido en la Guía de Gestión 2014.

CUARTO: OBLIGACIÓN SENADIS. SENADIS se obliga a transferir al/la ADJUDICATARIO/A la suma de \$ 13.426.500.- (TRECE MILLONES CUATROCIENTOS VEINTISEIS MIL QUINIENTOS PESOS), que serán destinados, exclusivamente, a la ejecución del presente proyecto.



SENADIS depositará la transferencia de fondos, en la cuenta de el/la ADJUDICATARIO/A N° 22512719-09 del Banco De Chile, cuenta Corriente. En caso de no contar el/la ADJUDICATARIO/A con número de cuenta bancaria, se transferirán los fondos por medio de cheque o vale vista, a nombre de el/la entidad ADJUDICATARIO/A.

Para todos los efectos legales, bastará con el documento de depósito bancario para probar la transferencia efectuada. Se debe tener presente que, con el fin de evitar perjuicios o retardos en la fecha de inicio de la ejecución del proyecto, el/la ADJUDICATARIO/A podrá realizar gastos asociados a su ejecución a partir del día hábil siguiente de la fecha de entrada en vigencia de este acuerdo de voluntades y sólo dentro del período de ejecución.

QUINTO: GARANTÍA. Para asegurar el fiel, total y oportuno cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones que contrae en virtud del presente convenio, el/la ADJUDICATARIO/A entrega a SENADIS, a cuyo nombre recibirá, a su entera satisfacción, el Director Nacional (TyP) de la institución una garantía emitida por el/la ADJUDICATARIO/A, ya sea póliza de seguro o boleta de garantía bancaria, equivalente al 10% del monto total adjudicado, esto es, la suma de \$ 1.342.650 (UN MILLON TRESCIENTOS CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS CINCUENTA PESOS), documento extendido a la orden del Servicio Nacional de la Discapacidad.

Deberá estamparse en la garantía la siguiente glosa: "Para garantizar la ejecución del proyecto Folio N° 11115-2014". Los costos de constitución de dicha garantía serán de cargo exclusivo del/la ADJUDICATARIO/A en ningún caso serán financiados con recursos otorgados por SENADIS, con una vigencia de 90 días posteriores a la fecha de rendición de cuentas.

SEXTO: SUPERVISIÓN. SENADIS, designará a un/a profesional supervisor/a, informando al/la ADJUDICATARIO/A mediante comunicación escrita al domicilio indicado en el presente Convenio. El/la profesional supervisará la ejecución del proyecto individualizado en la cláusula primera de este acuerdo de voluntades. Dicha supervisión se llevará a cabo de conformidad con lo señalado en la Guía de Gestión y comprenderá, principalmente, las siguientes acciones:

1. Apoyo técnico al/la ADJUDICATARIO/A relacionado con la obtención de los objetivos y resultados del proyecto.
2. Control permanente del estado de avance y grado de ejecución del proyecto.
3. Seguimiento y control de la inversión de los recursos monetarios asignados al/la ADJUDICATARIO/A por SENADIS.
4. Realización de visitas de seguimiento, de control y de evaluación, de conformidad al sistema de supervisión establecido para tal efecto, y que se acordará en la primera reunión de trabajo.
5. Elaboración de informes que contengan las actividades de supervisión realizadas.
6. Evaluación de procesos aplicados por el/la ADJUDICATARIO/A para la ejecución del proyecto y de los resultados de éste.
7. Solicitar a través de la Dirección Regional respectiva, el término anticipado del proyecto de ejecución o condicionar su continuidad, en caso de no cumplimiento con lo establecido en el presente convenio y/o en los documentos que forman parte integrante de él.

SÉPTIMO: RENDICIÓN DE CUENTAS. El/la ADJUDICATARIO/A deberá rendir cuenta final de los gastos efectuados de los recursos transferidos a más tardar 60 días posteriores al término del plazo de ejecución del proyecto, mediante documentación pertinente y auténtica.



En caso, que de la revisión de la rendición de cuenta surjan observaciones u objeciones, el/la ADJUDICATARIO/A deberá subsanarlas dentro de los 10 días hábiles siguientes contados desde la recepción del oficio que las informe.

La rendición se ajustará a lo dispuesto en la Resolución N° 759, de 2003, de la Contraloría General de la República, y sus posteriores modificaciones.

Aprobada la rendición de cuentas, SENADIS emitirá una carta de cierre que se remitirá formalmente, por carta certificada al domicilio del/la ADJUDICATARIO/A consignado en el presente instrumento.

OCTAVO: INSTRUMENTOS DEL CONVENIO: La ejecución del proyecto se rige por los documentos que a continuación se indican:

1. El Convenio de Ejecución del Proyecto.
2. Las Consultas y Aclaraciones de las Bases del Fondo Nacional de Proyectos Inclusivos 2014.
3. Las Bases del Fondo Nacional de Proyectos Inclusivos 2014.
4. La Guía de Gestión.
5. Informe de Evaluación del Proyecto.
6. El proyecto aprobado por SENADIS.

En caso de discrepancia entre los documentos que rigen el presente concurso, prevalecerán entre sí en el mismo orden precedente.

Dichos documentos son conocidos de las partes y se entienden formar parte integrante del presente convenio.

NOVENO: CAUSALES DE INCUMPLIMIENTO: El incumplimiento por el/la ADJUDICATARIO/A de cualquiera de las estipulaciones contenidas en el presente convenio y en los instrumentos que forman parte integrante de éste, facultará a SENADIS para ponerle término en forma anticipada a la ejecución del proyecto, hacer cobro de la garantía y ejercer las acciones legales a que hubiere lugar.

Se entenderá que constituye incumplimiento grave del presente contrato por parte del/la ADJUDICATARIO/A, cuando por causa imputable a él, incurra en las siguientes causales:

1. Destinación de los dineros transferidos en virtud del presente instrumento a un fin que no corresponda al cumplimiento de las obligaciones del presente convenio.
2. Utilización fraudulenta de los dineros transferidos en virtud del presente convenio.
3. Adulteración de la documentación que sirva de respaldo a las rendiciones de cuentas.
4. Incumplimiento en la ejecución total o parcial del proyecto
5. Incumplimiento de los plazos establecidos en el presente convenio y en los instrumentos que se entienden formar parte integrante de él.
6. El incumplimiento de cualquiera otra obligación que el EJECUTOR/A mantenga con SENADIS.
7. Divulgar de cualquier forma información confidencial fuera de los términos señalados en el presente instrumento.



8. Falta de Financiamiento de los eventuales costos adicionales del proyecto que excedan a los financiados en este acto.
9. Falta de restitución de los eventuales fondos no gastados al término de la ejecución del proyecto, en forma conjunta a la última rendición de las cuentas.
10. Suspensa o paralice sin motivo fundado, las actividades comprometidas en el presente Convenio.
11. No emita oportunamente informes establecidos en el presente Convenio.
12. No ejecute las actividades de acuerdo a lo establecido en el presente convenio.
13. No presentar la rendición de cuentas o que ésta fuera rechazada totalmente por Senadis

DÉCIMO: FISCALIZACIÓN CONTRALORÍA. Se deja constancia que los fondos que SENADIS transfiere por este convenio al/la ADJUDICATARIO/A, son fondos públicos contemplados en la Ley de Presupuesto Nacional. En atención a lo anterior, y en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N°19.862, el/la ADJUDICATARIO/A señala que se ha inscrito en el Registro de Receptores de Fondos Públicos del Servicio Nacional de la Discapacidad, en conformidad a dicha ley, antes de la recepción de los fondos, y que mantendrá actualizados todos sus antecedentes para ser puestos a disposición de la Contraloría General de la República, debiendo acatar lo que ella disponga en ejercicio de sus atribuciones.

UNDÉCIMO: AUTORIZACIÓN EXPRESA. Por este acto, el/la ADJUDICATARIO/A, autoriza expresamente y en forma indefinida a SENADIS para publicar, difundir, reproducir, ejecutar, distribuir y utilizar, total o parcialmente y sin costo alguno, los productos, materiales, documentos u obras literarias, artísticas y científicas, incluyendo los programas computacionales, que se produzcan con motivo de la ejecución del presente programa o proyecto.

Finalizada la ejecución del proyecto y previo al cierre del mismo, el/la ADJUDICATARIO/A deberá hacer entrega a SENADIS de un ejemplar del producto, material, documento u obra antes señalados, de ser el caso.

DÉCIMO SEGUNDO: OBLIGACIÓN DE RESTITUIR LOS FONDOS. El/la ADJUDICATARIO/A deberá restituir los fondos que se le entregan en el presente convenio, en los siguientes casos:

- A) Restitución total: En los casos de incumplimiento grave previstos en el presente convenio, Sin embargo, tratándose del incumplimiento parcial a que se refiere el N°4 de la cláusula novena, se procederá a la restitución respecto de lo no ejecutado
- B) Restitución parcial:
 - Si se hubiera incurrido en gastos menores de los contemplados en el presente convenio, por cualquier motivo.
 - En caso de haberse rendido cuentas y que ellas hayan sido parcialmente aprobadas por el SENADIS, el/la ADJUDICATARIO/A deberá subsanar lo objetado. Si ello no ocurre por cualquier motivo dentro del plazo otorgado para tal efecto, deberá restituirse la totalidad del monto objetado.



- Para todos los efectos legales, se entenderá que la obligación de restituir los fondos, es actualmente exigible después de expirado el último día para rendir la cuenta o subsanar las objeciones que hubiera formulado el SENADIS. La liquidación de la misma será practicada por el SENADIS, en conformidad a su normativa interna de funcionamiento.

DÉCIMO TERCERO: VIGENCIA Y EJECUCIÓN. El presente convenio entrará en vigencia desde la fecha de la Resolución Exenta de SENADIS que lo apruebe y tendrá duración hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. Su plazo de ejecución será de 8 meses, a contar de la entrada en vigencia.

La solicitud de prórroga sea, del período de ejecución del proyecto, como de la rendición final de cuentas, y de modificación al presupuesto, deberá requerirse directamente al/la Director/a Regional de SENADIS respectiva, en un plazo máximo al 50% de avance de la ejecución del proyecto, considerado desde la fecha de la Resolución Exenta que aprueba su Convenio.

DÉCIMO CUARTO: DIFUSIÓN DEL CONVENIO. SENADIS queda facultado para realizar actividades de promoción y difusión del proyecto a que hace referencia la cláusula primera, para lo cual contará con la mayor colaboración de el/la ADJUDICATARIO/A.


DÉCIMO QUINTO: PROPIEDAD INTELECTUAL: De existir producto/s, creados con motivo de la ejecución del presente Convenio serán de propiedad de SENADIS, según lo dispuesto en las normas de la Ley de Propiedad Intelectual. SENADIS podrá inscribirla a su propio nombre, registrando, además, la marca que estime conveniente.

DÉCIMO SEXTO: TRIBUNALES COMPETENTES. Para todos los efectos derivados del presente convenio las partes fijan su domicilio en la ciudad **Concepción** y se someten a la competencia de sus tribunales.

DÉCIMO SÉPTIMO: PERSONERÍA. La personería de don Mauro Tamayo Rozas, para representar a SENADIS como Director Nacional (TyP), consta en Decreto Supremo N°50, de 2014 del Ministerio de Desarrollo Social. Por su parte, La personería de Ingrid Nola Bustos Riquelme consta en escritura pública de fecha 7 de abril de 2014, otorgada en la Notaría de Concepción de María Eugenia Rivera González, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes.

El presente documento se firma en dos ejemplares de igual tenor, quedando uno de ellos en poder de cada una de las partes


Mauro Tamayo Rozas
Director Nacional (TyP)
Servicio Nacional de la Discapacidad


Ingrid Nola Bustos Riquelme
Representante Legal
Corporación de Ayuda al Paciente
Esquizofrénico y Familiares

VAS/CFR/GOM/AA/UAJ



Check List Jurídico	
Documentos	
✓	Dos (2) ejemplares de Convenios debidamente firmados por el adjudicatario.
✓	Propuesta de REX aprobatoria visada por el Jefe del Área Técnica.
✓	Documento que acredite el N° de cuenta bancaria
✓	Adjunta copia del documento de garantía. <i>Póliza</i>

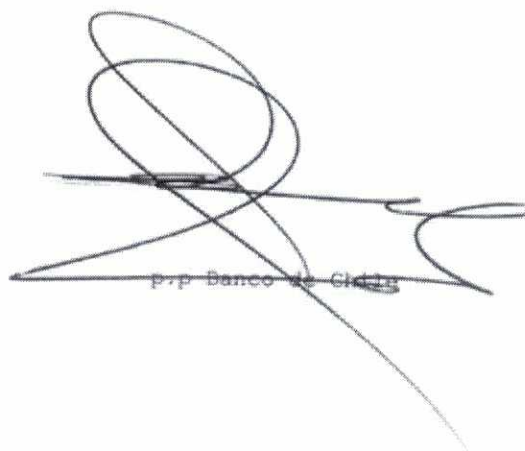
11115-2014

Banco de Chile

CERTIFICADO

El Banco de Chile, oficina OF. Concepción OP. confirma que el (la) Sr. (a). CORPORACIÓN DE AYUDA AL PACIENTE ESQUIZOFRÉNICO Y FAMILIARES - CAPEF, Rut: 72.424.400 - 9 mantiene una Cuenta Corriente asignada con el N° 225 - 12719 - 09 desde el mes de septiembre de 1994, bien llevada.

Damos la presente confirmación a petición del interesado sin ulterior responsabilidad para este Banco.



p.p. Banco de Chile

CENTRAL, 1 de octubre de 2014.

MONEDA: UF RAMO: MAC GARANTIA OFICINA: CONCEPCION F. EMISION: 13-10-2014

ASEGURADO : CORP.DE AYUDA AL PACIENTE ESQUIZOF.Y FAMILIARES RUT : 72424400-9
 DIRECCION : CALLE RIO LOA 137, POB. RIOS DE CHILE, V. NONGUEN,
 COMUNA : FONO : 321852
 CIUDAD : CONCEPCION

AGENTE :: DIRECTO 3 RUT: 123511-7 PROPUESTA : 83681

FECHA DE VIGENCIA
 Desde las 12 hrs. del : 15-Septiembre-2014 Hasta las 12 hrs. del : 30-October-2015

Beneficiario : SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD 72576700-5
 Cambio Efectuados :

1) Corrige Vigencia de la poliza como se indica, A contar del: 13-10-2014
 Por FECHA TERMINO
 Nueva Fecha Termino : 30-11-2015

P.AFECTA: 0.00 P.EXENTA: 0.00 IVA: 0.00 P.TOTAL: 0.00

MOTIVO :

MEDIANTE EL PRESENTE ENDOSO SE EXTIENDE LA VIGENCIA DE LA POLIZA
 QUEDANDO COMO NUEVA FECHA DE TERMINO EL 30 DE NOVIEMBRE DEL 2015.

- * SIN MOVIMIENTO DE PRIMA.
- * RIGEN MISMOS TERMINOS Y CONDICIONES ESTIPULADOS EN
 POLIZA ORIGINAL.-

Fin de las declaraciones.
 NNN

Paula Petit-Baument D.

 APODERADO

[Signature]

 APODERADO



*** Fin ***

Folio de verificación: 6268775



Av. Alonso de Córdova 5151, Of. 1104, Las Condes, Santiago. Fono: 715 4603 Fax: 715 4860 Código Postal: 7560873
 La autenticidad de este documento puede ser verificado en www.magallanes.cl

MONEDA: UF RAMO: MAC GARANTIA OFICINA: CONCEPCION F. EMISION: 16-09-2014

ASEGURADO : CORP.DE AYUDA AL PACIENTE ESQUIZOF.Y FAMILIARES RUT : 72424400-9
DIRECCION : CALLE RIO LOA 137, POB. RIOS DE CHILE, V. NONGUEN, CONC
COMUNA : CONCEPCION FONO : 321852
CIUDAD : CONCEPCION

Agente :: DIRECTO 3 RUT: 1235117 PROPUESTA : 083681

FECHA DE VIGENCIA RENUEVA POLIZA N° :
Desde las 12 hrs. del : 15-Septiembre-2014 FORMA DE PAGO : Según se indica
Hasta las 12 hrs. del : 30-October-2015 F. MAX. DOCUMENTACION :

El asegurado se servirá leer las Condiciones, examinar la Póliza y confirmar si ella contiene lo expuesto en la propuesta debiendo devolverla inmediatamente a la Compañía para su rectificación si comprobare que adolece de un error o defecto. De conformidad con la propuesta presentada, la que forma parte integrante de la Póliza, la Compañía Aseguradora Magallanes de Garantía y Crédito S.A. (en adelante llamada "La Compañía Aseguradora"), asegura de acuerdo con los términos y condiciones de la presente Póliza, a la persona o entidad mencionada a continuación (en adelante llamada "El Asegurado"), contra los riesgos detallados y hasta las sumas consignadas en este instrumento. Rige Art.533 del Código de Comercio.

Beneficiario: SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD 72576700-5

ITEM N° 001

Materia Asegurada :
Ubicación del Riesgo.
Dirección:
Clase : 00
Zona :

Descripcion Materia.

LA PRESENTE POLIZA SE EXTIENDE PARA GARANTIZAR LA EJECUCION DEL PROYECTO FOLIO NRO 11115-2014, ANO 2014.

* NO OBSTANTE LO SENALADO EN LA CARATULA DE LA PRESENTE POLIZA, SE ES-
TIPULA COMO:
- Afianzado, a: Corporacion de Ayuda al Paciente Esquizofrenico y
Familiares.
Rut : 72.424.400-9
- Asegurado, a: Servicio Nacional de la Discapacidad.
Rut : 72.576.700-5



Continua Página 002

Folio de verificación:6226351

Av. Alonso de Córdova 5151, Of. 1104, Las Condes, Santiago. Fono: 715 4603 Fax: 715 4860 Código Postal: 7560873
La autenticidad de este documento puede ser verificado en www.magallanes.cl



OBSERVACIONES:

- Se deja constancia que no existen otros seguros.
- Se excluye el pago de multas.
- Solo son validas las condiciones expresamente señaladas en este documento y/o en anexos especiales.
- La copia del Contrato, Resolucion u Orden de Trabajo, que se encuentra en poder de la Compania, es el fiel reflejo de su original y cualesquiera modificacion debe ser notificada a la Compania para su aceptacion o rechazo.
- Para todos los efectos legales que deriven de la presente poliza y especificamente para todas aquellas acciones ya sean de reembolso u otra naturaleza contra los Afianzados, Codeudores y/o Aavales, las partes prorrogan competencia a Los Tribunales de Santiago, fijando domicilio en dicha ciudad.

NOTA: "Se excluye expresamente de la cobertura de esta poliza, las deudas del Afianzado, que impliquen un perjuicio para el Asegurado, provenientes del no pago, por parte del primero, de sueldos, imposiciones, cotizaciones previsionales y de salud, respecto de sus trabajadores dependientes. Se excluye por lo tanto, expresamente la Responsabilidad Subsidiaria del Contratista y/o Sub-Contratista, establecida en el Art. 64 del Codigo del Trabajo".-

* RIGE POLIZA DE GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO EN GENERAL Y DE EJECUCION INMEDIATA, INSCRITA EN EL REGISTRO DE LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS, BAJO EL CODIGO "POL 120130189".-

Cobertura	M.Asegurado	Prima Neta
GARANTIA FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO PUBLICOS	56.00	4.80
	Total Neto:	4.80

INFORMACION SOBRE PRESENTACION DE CONSULTAS Y RECLAMOS

En virtud de la Circular No. 2131 de 28 de Noviembre de 2013, las compañías de seguros, corredores de seguros y liquidadores de siniestros, deberan registrar y responder todas las presentaciones, consultas o reclamos que se les presenten directamente por el contratante, asegurado, beneficiario o legitimos interesados o mandatarios.

Las presentaciones pueden ser efectuadas en todas las oficinas de las entidades en que se atiende publico, presencialmente, por correo postal, medios electronicos, o telefonicamente, sin formalidades, en el horario normal de atención.

Recibida una presentacion, consulta o reclamo, esta debera ser respondida en el plazo mas breve posible, el que no podra exceder de 20 dias habiles contados desde su recepcion.



Continúa Página 003

Folio de verificación:6226351

Av. Alonso de Córdova 5151, Of. 1104, Las Condes, Santiago. Fono: 715 4603 Fax: 715 4860 Código Postal: 7560873

La autenticidad de este documento puede ser verificado en www.magallanes.cl

MONEDA: UF

RAMO: MAC GARANTIA

OFICINA: CONCEPCION

F. EMISION: 16-09-2014

El interesado, en caso de disconformidad respecto de lo informado, o bien cuando exista demora injustificada en su respuesta, podrá recurrir a la Superintendencia de Valores y Seguros, Area de protección al Inversor y Asegurado, cuyas oficinas se encuentran ubicadas en Av.Libertador Bernardo Ohiggins 1449, piso 1 Santiago o a través del sitio web www.svs.cl

Aseguradora Magallanes de Garantía y Crédito S.A., se encuentra adherida voluntariamente al Código de Autorregulación y Compendio de Buenas Prácticas de las Compañías de Seguros, cuyo propósito es propender al desarrollo del mercado de seguros, en consonancia con los principios de libre competencia y buena fe que debe existir entre las empresas y entre estas y sus clientes.

Copia del Compendio de Buenas Prácticas Corporativas de las Compañías de Seguros se encuentran a disposición de los interesados en cualquiera de las oficinas de Aseguradora Magallanes de Garantía y Crédito S.A. y en www.aach.cl.

Comisión del Agente : 0.00% de Prima Bruta.

P.AFECTA: 4.80 P.EXENTA: 0.00 IVA: 0.91 P.TOTAL: 5.71

Las facturas por el pago de la prima del seguro, serán emitidas a nombre de :
RUT : 724244009

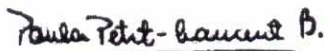
Nombre o Razon Social : CORP.DE AYUDA AL PACIENTE ESQUIZOF.Y FAMILIARES

Dirección : CALLE RIO LOA 137, POB. RIOS DE CHILE, V. NONGUEN, CONCEPCION, CO

Fin de las declaraciones.

(NNN\KV)

APODERADO



APODERADO



APODERADO



Continua Con Condicionado ...

Folio de verificación:6226351

Av. Alonso de Córdova 5151, Of. 1104, Las Condes, Santiago. Fono: 715 4603 Fax: 715 4860 Código Postal: 7560873

La autenticidad de este documento puede ser verificado en www.magallanes.cl

Certificado de Disponibilidad Presupuestaria
N°052/2014

El Jefe del departamento de Administración y Finanzas del Servicio Nacional de la Discapacidad que suscribe, certifica que existe la disponibilidad presupuestaria para financiar "Fondo Nacional de Proyectos Inclusivos", por el monto de \$ 1.116.000.000.- impútese el gasto que demande el cumplimiento del presente acto administrativo al subtítulo 24.01.581, del presupuesto 2014.

MONTO DEL PRESUPUESTO	\$ 2.088.097.000.-
MONTO DE COMPROMISOS ACUMULADOS	\$ 947.064.205.-
MONTO TOTAL DE LOS CONVENIOS	\$ 1.116.000.000.-
SALDO PRESUPUESTARIO	\$ 25.032.795.-

FOLIO	NOMBRE ENTIDAD	ÁREA	REGION FW	MONTO ADJUDICADO
11089-2014	Ilustre Municipalidad de Coronel	Accesibilidad	VIII	9.350.000
11103-2014	Ilustre Municipalidad de Punta Arenas	Accesibilidad	XII	9.116.315
11107-2014	Corporación Nacional Forestal	Accesibilidad	X	4.530.000
11154-2014	Ilustre Municipalidad de Romeral	Accesibilidad	VII	3.828.129
11171-2014	Ilustre Municipalidad de Tomé	Accesibilidad	VIII	14.450.000
11182-2014	Asociación de Discapacitados Nueva Vida	Accesibilidad	X	3.326.800
11238-2014	Centro de Padres y Amigos de Tukuypaj	Accesibilidad	V	3.900.000
11250-2014	Centro Cultural y Social Circuito Norte	Accesibilidad	I	13.364.400
11251-2014	Corporación Nacional Forestal	Accesibilidad	X	6.176.880
11259-2014	Ilustre Municipalidad de Calama	Accesibilidad	II	8.800.000
11260-2014	Ilustre Municipalidad de Puyehue	Accesibilidad	X	11.300.000
11265-2014	Unión Nacional de Padres y Amigos de Personas con Discapacidad Mental	Accesibilidad	I	3.756.868
11272-2014	Corporación Centro de Trastornos del Movimiento, CETRAM	Accesibilidad	XIII	11.464.100
11342-2014	Agrupación de Amigos del Limitado Visual-AMILVI	Accesibilidad	VIII	12.273.990
11416-2014	Universidad de Chile	Accesibilidad	XIII	24.590.513
11426-2014	Corporación Universidad de Arte y Ciencias Sociales Arcis	Accesibilidad	XIII	11.763.983
11437-2014	Universidad de Los Lagos	Accesibilidad	V , VIII , X , XIII	15.715.659
11450-2014	Corporación Nacional Forestal	Accesibilidad	III	8.000.000
11454-2014	Servicio de Salud Bio-Bio Hospital Santa Bárbara	Accesibilidad	VIII	3.422.000
11579-2014	Universidad Católica de Temuco	Accesibilidad	IX	35.348.650
11098-2014	Agrupación Birimbao Arte	Cultura	X	4.432.722
11115-2014	Corporación de Ayuda al Paciente Esquizofrénico y Familiares	Cultura	VIII	13.426.500
11131-2014	Agrupación de Integración Social Exodo	Cultura	II	8.310.000
11145-2014	Corporación Cultural Municipal de Coyhaique	Cultura	XI	11.384.446
11158-2014	Universidad Iberoamericana de Ciencias y Tecnología	Cultura	V , VIII , XIII	29.262.000

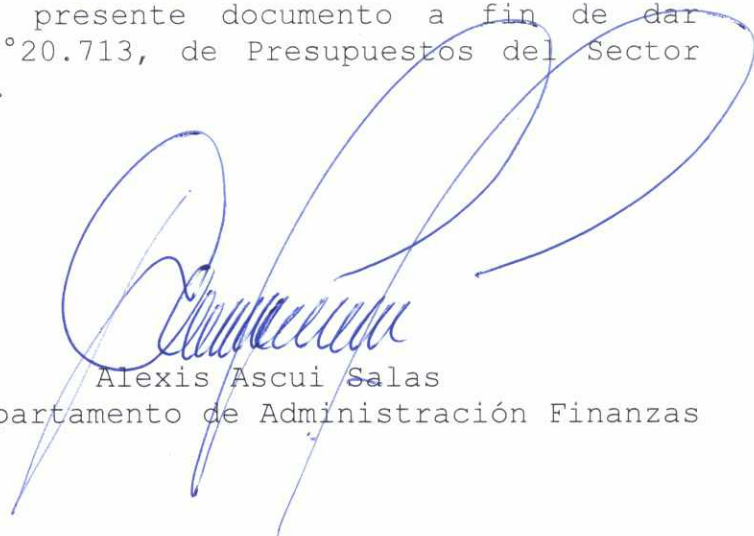
11187-2014	Asociación de Sordomudos de Chile	Cultura	V , VIII , XIII	14.738.000
11234-2014	Ilustre Municipalidad de Longaví	Cultura	VII	3.762.590
11288-2014	Ilustre Municipalidad de Arica	Cultura	XV	10.980.000
11295-2014	Club Cultural y Deportivo San Agustín	Cultura	X	5.525.000
11307-2014	Consejo Comunal de la Discapacidad de Molina	Cultura	VII	13.509.220
11312-2014	Centro Cultural y Social Circuito Norte	Cultura	I	7.839.182
11330-2014	Club Deportivo, Cultural y Social María E. Breve González	Cultura	VIII	8.361.100
11335-2014	Sociedad Pro-Ayuda del Niño Lisiado	Cultura	XIII	19.642.557
11341-2014	Corporación Hogar Belén	Cultura	VII	5.252.000
11393-2014	Ilustre Municipalidad de La Serena	Cultura	IV	3.355.000
11415-2014	Corporación Cultural Municipal de la Comuna de Villarrica	Cultura	IX	3.753.270
11418-2014	Corporación ANUSSAM	Cultura	V	3.062.200
11444-2014	Ilustre Municipalidad de Quilpué	Cultura	V	4.813.300
11473-2014	Agrupación Pro Ayuda a las Personas con Síndrome de Down	Cultura	III	3.524.960
11477-2014	Corporación Cultural de la Comuna de La Granja	Cultura	XIII	40.000.000
11551-2014	Corporación Centro Cultural Gabriela Mistral	Cultura	XIII	14.474.086
11561-2014	Junta de Vecinos Víctor Domingo Silva, sector El Llano Coquimbo	Cultura	IV	4.850.000
11593-2014	Corporación Cultural Balmaceda doce quince	Cultura	XIII	6.605.554
11603-2014	Amigos de Personas con Discapacidad Apego	Cultura	IV R	6.800.000
11113-2014	Asociación Deportiva Regional Para Discapacitados	Deporte	VIII	8.571.000
11133-2014	Agrupación de Discapacitados Adultos Linares ADALI	Deporte	VII	5.860.550
11199-2014	Club Deportivo Handball Adaptado Providencia	Deporte	XIII	9.026.000
11263-2014	Club Deportivo Antonio Vicente Mosquete	Deporte	V	11.374.353
11332-2014	Club Deportivo DACH	Deporte	XIII	4.896.000
11395-2014	Unlimited Sports	Deporte	V	11.164.000
11479-2014	Fundación Rodrigo Zaldívar Larraín	Deporte	V , VII , VIII , XIII	27.718.000

11582-2014	Universidad Austral de Chile	Deporte	XIV	7.645.000
11167-2014	Junta Nacional de Jardines Infantiles JUNJI	Educación	XI	4.370.248
11227-2014	Agrupación de Padres, Madres, Familiares y Amigos de Personas Con Síndrome de Down, Down sin Frontera	Educación	IX	3.475.720
11277-2014	Fundación Mosaiko	Educación	V , XIII , X	13.096.200
11381-2014	Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación	Educación	V	3.500.000
11382-2014	Universidad de Los Lagos	Educación	XIII	11.166.696
11390-2014	Pontificia Universidad Católica de Chile	Educación	XIII	16.675.000
11414-2014	Universidad Santo Tomás	Educación	V	4.780.100
11425-2014	Instituto de la Sordera	Educación	XIII	5.650.000
11432-2014	Organización de Estados Iberoamericanos Para la Educación, la Ciencia y la Cultura	Educación	II , VI , XIV , XIII	10.280.000
11441-2014	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso	Educación	V	12.770.000
11442-2014	Junta Nacional de Jardines Infantiles JUNJI	Educación	VIII	6.038.000
11447-2014	Servicio Nacional de Menores	Educación	VIII	3.442.240
11459-2014	Ilustre Ilustre Municipalidad de Hualañe	Educación	VII	3.900.000
11540-2014	Secretaría Ministerial de Educación Región de Aysén	Educación	XI	6.688.350
11556-2014	Ilustre Municipalidad de Freire	Educación	IX	16.174.150
11585-2014	Fundación HINENI	Educación	III , IV , V , VI , VIII , XIII	7.860.000
11148-2014	Asociación de Padres y Amigos de Los Autistas ASPAUT V Región	Inclusión Laboral	V	9.700.000
11222-2014	Comunidad Terapéutica Integral Tiempo Esperanza	Inclusión Laboral	V	3.729.950
11256-2014	Taller de Capacitación Laboral Los Coigues	Inclusión Laboral	VIII	11.532.181
11301-2014	Servicio Nacional de Capacitación y Empleo SENCE	Inclusión Laboral	XIII	11.833.500
11354-2014	Ilustre Municipalidad de La Serena	Inclusión Laboral	IV	6.180.000
11370-2014	Consejo comunal para la Discapacidad de Quintero	Inclusión Laboral	V	3.483.732
11376-2014	Centro de Integración y Laborterapia de Machalí	Inclusión Laboral	VI	4.075.000
11386-2014	Fundación Solidaria Simón de Cirene La Ligua	Inclusión Laboral	V	6.352.500

11408-2014	Mutual de Seguridad Cámara Chilena de la Construcción	Inclusión Laboral	XIII	15.300.000
11455-2014	Mutual de Seguridad Cámara Chilena de la Construcción	Inclusión Laboral	IV	12.264.100
11461-2014	Corporación de Ayuda al Paciente Mental	Inclusión Laboral	XIII	29.995.000
11463-2014	Ilustre Municipalidad de Tucapel	Inclusión Laboral	VIII	21.000.000
11498-2014	Ilustre Municipalidad de La Calera	Inclusión Laboral	V	7.708.160
11501-2014	Mutual de Seguridad Cámara Chilena de la Construcción	Inclusión Laboral	VIII	6.400.000
11589-2014	Ong de desarrollo PlantaBanda	Inclusión Laboral	XIII	19.710.000
11077-2014	Instituto de Estudios Judiciales	Justicia y Adecuación Normativa	Nacional	20.705.000
11177-2014	Universidad de Chile	Justicia y Adecuación Normativa	XIII	9.993.302
11538-2014	Corporación Universidad Central	Justicia y Adecuación Normativa	XIII	3.000.000
11217-2014	Emprendedores en Acción	Participación para la Inclusión	V	7.114.500
11242-2014	Agrupación Líderes	Participación para la Inclusión	V	8.945.540
11085-2014	Ilustre Municipalidad de Frutillar	Promoción de Derechos	X	6.300.000
11112-2014	Servicio de Registro Civil e Identificación Regional Rancagua	Promoción de Derechos	VI	19.896.300
11229-2014	Centro de Padres y Apoderados del Centro de Capacitación Laboral	Promoción de Derechos	XV	10.951.500
11299-2014	Consejo Comunal de la Discapacidad de Vilcún	Promoción de Derechos	IX	9.035.000
11305-2014	Grupo de Amigos y Familiares de Sordos de Coquimbo	Promoción de Derechos	IV	4.566.664
11336-2014	Agrupación entre el Silencio y el Ruido, Coyhaique Ascóy	Promoción de Derechos	XI	9.999.556
11384-2014	Gobernación Provincial de Llanquihue	Promoción de Derechos	X	6.720.000
11388-2014	Asociación Chilena de Ilustre Municipalidades	Promoción de Derechos	VI	15.302.450
11399-2014	Ilustre Municipalidad de Quilpué	Promoción de Derechos	V	3.099.820

11402-2014	Gobernación Provincial Capitán Prat	Promoción de Derechos	XI	3.000.000
11439-2014	Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior ONEMI	Promoción de Derechos	XIII	36.400.000
11446-2014	Ilustre Municipalidad de Carahue	Promoción de Derechos	IX	6.356.000
11480-2014	Fundación Instituto Profesional DUOCUC	Promoción de Derechos	V, VIII, XIII	19.820.000
11485-2014	Corporación Iluminoarte	Promoción de Derechos	XIII	33.038.704
11566-2014	Centro Cultural y de Comunicación Radiofónica Lorenzo Arenas	Promoción de Derechos	VIII	6.558.620
11569-2014	Ministerio Secretaria General de Gobierno	Promoción de Derechos	VII	4.402.340
11599-2014	Ilustre Municipalidad de Curepto	Promoción de Derechos	VII	3.017.000
11541-2014	Universidad Técnica Federico Santa María	Tecnologías Asistivas	V	20.250.000

Se extiende el presente documento a fin de dar cumplimiento a la Ley N°20.713, de Presupuestos del Sector Público para el año 2014.



Alexis Ascui Salas
Jefe Departamento de Administración Finanzas

SANTIAGO, 06 DE OCTUBRE DE 2014